

Bản tin Văn phòng JICA Việt Nam

Số 22 (Tháng 8 năm 2017)

Chương trình hỗ trợ các doanh nghiệp nhỏ và vừa Nhật Bản năm 2017 lần thứ nhất



Buổi tham quan xưởng chế tạo thùng chứa 2 lớp do công ty Tamada và Idemitsu tổ chức

Sáu dự án mới được lựa chọn tại Việt Nam

Tháng 3/2017, Cơ quan Hợp tác Quốc tế Nhật Bản (JICA) đã công bố đợt đăng ký lần thứ nhất năm 2017 cho Chương trình hỗ trợ dành cho các doanh nghiệp nhỏ và vừa Nhật Bản hoạt động tại các nước đang phát triển. Đây là chương trình nhằm áp dụng những kỹ thuật, thiết bị của các doanh nghiệp nhỏ và vừa Nhật Bản hoạt động tại các nước đang phát triển vào giải quyết các vấn đề của các nước sở tại, đồng thời cũng hỗ trợ các doanh nghiệp nhỏ và vừa Nhật Bản đầu tư ra nước ngoài.

Chương trình này gồm ba loại hình dự án: Điều tra cơ bản, Khảo sát tính khả thi và Phổ cập thực chứng (Thử nghiệm để nhân rộng).

Sau quá trình đánh giá, có sáu dự án thực hiện tại Việt Nam đã được lựa chọn, trong đó có một dự án Điều tra cơ bản, ba dự án Khảo sát tính khả thi và hai dự án Phổ cập thực chứng.

Bắt đầu từ năm 2012, Chương trình đã hỗ trợ các doanh nghiệp nhỏ và vừa Nhật Bản thực hiện 603 dự án trên toàn thế giới, trong đó có 90 dự án được thực hiện tại Việt Nam - là con số lớn nhất thế giới.

Liên quan đến bản đồ các dự án đang

được triển khai, vui lòng tham khảo đường link sau:

<https://www.jica.go.jp/vietnam/ku57pq00000468pr-att/ku57pq000028cgta.pdf>

Dự án Điều tra cơ bản

Lĩnh vực	Tên Dự án	Doanh nghiệp	Địa chỉ
Môi trường-Năng lượng	Dự án điều tra khả năng phát triển của chất liệu sơn gốm đa năng có khả năng cách nhiệt	Nisshin Sangyo Co., Ltd.	Itabashi, Tokyo

Dự án Khảo sát tính khả thi

Lĩnh vực	Tên Dự án	Doanh nghiệp	Địa chỉ
Đào tạo nghề	Dự án khảo sát tính khả thi đào tạo nguồn nhân lực cho sản xuất và kỹ sư phát triển trong ngành công nghiệp	MODI CO., LTD.	Ichino-seki, Iwate

TIÊU ĐIỂM

“Nhật Bản hỗ trợ vốn ODA xây dựng hệ thống ngân mận tại tỉnh Bến Tre”
(Trang 3)

JICA tiếp tục hỗ trợ phòng chống mua bán người
(Trang 3)

JICA hướng dẫn về công tác chuẩn bị và thực hiện các Dự án Hợp tác Kỹ thuật JICA
(Trang 4)

Chính thức khởi động Học bổng JDS 2017
(Trang 4)

JICA triển khai dự án Tài chính Y tế
(Trang 5)

Dự án Khảo sát tính khả thi

Lĩnh vực	Tên Dự án	Doanh nghiệp	Địa chỉ
Nông nghiệp	Dự án khảo sát tính khả thi về việc ứng dụng điều phối tổng thể kỹ thuật duy trì độ tươi và chất lượng khi vận chuyển hoa cắt cành	Naniwa Flower Auction co.,Ltd.	Osaka
Nông nghiệp	Dự án khảo sát tính khả thi về việc tạo dựng chuỗi giá trị cho sản phẩm tỏi và các loại nông sản tại huyện rẻo cao Kỳ Sơn, tỉnh Nghệ An	Farmers' Co-op	Zentsuji, Kawaga

Dự án Phổ cập thực chứng

Lĩnh vực	Tên Dự án	Doanh nghiệp	Địa chỉ
Y tế	Phổ cập – Thực chứng bộ dụng cụ dùng một lần trong quá trình sinh đẻ, nhằm nâng cao chất lượng dịch vụ dành cho các sản phụ trong bệnh viện công lập	Daiei Co.,Ltd.	Osaka
Nông nghiệp	Phổ cập – Thực chứng Công nghệ phát triển vùng sản xuất hoa Công nghệ cao thông qua hiện đại hóa gieo trồng và sản xuất	Himeji Flowers Auction Co., Ltd	Himeji, Hyogo

Phát triển kinh doanh sau khi kết thúc dự án JICA

Sau khi triển khai Dự án “Khảo sát tính khả thi” và “Phổ cập thực chứng”, năm 2013, công ty Tamada Industries, Inc., có trụ sở tại Kanazawa, Ishikawa, đã thành lập văn phòng tại Hà Nội, và năm 2015 đã xây dựng nhà xưởng sản xuất thùng chứa hai lớp SF (STEEL & FRP) có khả năng phát hiện rò rỉ chất độc hại. Hiện nay, loại thùng chứa hai lớp này của công ty Tamada đang chiếm 70% thị trường tại các trạm xăng dầu Nhật Bản.

Năm nay, công ty Idemitsu Kosan Co.,Ltd. cùng với Kuwait Petroleum International đã thành lập công ty liên doanh kinh doanh xăng dầu tại Việt Nam mang tên “Idemitsu Q8 Petroleum Limited Liability Company”. Kể từ năm nay, công ty sẽ triển khai các hoạt động kinh doanh bán lẻ xăng dầu, khởi đầu là xây dựng và vận hành các trạm xăng theo mô hình Nhật Bản. Năm 2017,

công ty dự kiến sẽ mở ba trạm tại Hà Nội và đến 2020 sẽ nâng số trạm lên hàng chục trên toàn Việt Nam, và tất cả các trạm dự kiến sẽ được lắp đặt thùng chứa xăng hai lớp của công ty Tamada Industries, Inc.

Ngày 23/5/2017, công ty Idemitsu và Tamada đã tổ chức buổi tham quan xưởng chế tạo thùng chứa hai lớp cho khoảng 40 đại biểu, gồm đại diện Bộ Công thương, Bộ Công an và các bộ ban ngành liên quan. Các đại biểu tham dự đều cho rằng việc phát triển sử dụng thùng chứa hai lớp sẽ góp phần ngăn chặn ô nhiễm đất do rò rỉ xăng dầu tại Việt Nam.

Các vấn đề tại Việt Nam cần có kỹ thuật, thiết bị của doanh nghiệp Nhật Bản

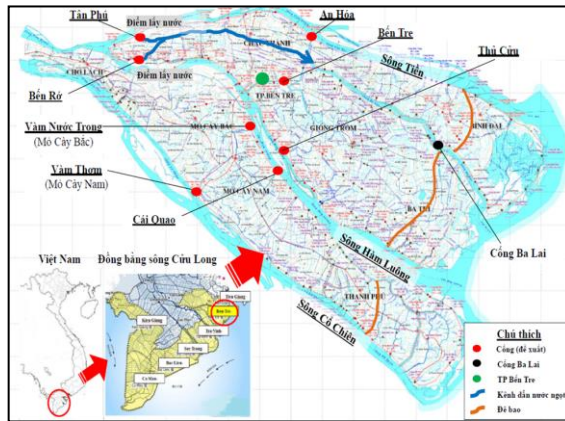
Văn phòng JICA Việt Nam tiếp tục cập nhật lên trang web những vấn đề ưu tiên nhất cần được giải quyết của Việt Nam trong mục: “Các vấn đề tại Việt Nam đang trông đợi những kỹ thuật, thiết bị của Doanh nghiệp Nhật Bản”. Thông tin chi tiết về các vấn đề này và tên các Bộ, ban ngành liên quan, những kỹ thuật, thiết bị cần thiết, có thể tham khảo tại đường link sau:

https://www.jica.go.jp/sme_support/

JICA hi vọng, Chương trình hỗ trợ dành cho các Doanh nghiệp nhỏ và vừa Nhật Bản sẽ góp phần giải quyết các vấn đề kinh tế-xã hội cấp bách của Việt Nam, đồng thời nâng cao năng lực cạnh tranh quốc tế của các doanh nghiệp Nhật Bản.

Lĩnh vực	Kỹ thuật - thiết bị
Xử lý nước	Làm sạch nước hồ
Xử lý rác thải	Xử lý rác hữu cơ, thức ăn thừa từ khách sạn hoặc trung tâm ẩm thực Xử lý chất thải công nghiệp (đèn huỳnh quang, lốp xe, pin...)
Phúc lợi	Chăm sóc người cao tuổi, hỗ trợ phục hồi chức năng
Môi trường - Năng lượng	Tiết kiệm năng lượng, năng lượng xanh, xử lý mùi, quản lý nước thải, khí thải, xử lý nước thải, khí thải, chất thải
Nông nghiệp	Kỹ thuật canh tác công nghệ cao, gia công chế biến thực phẩm, kỹ thuật thu hoạch công nghệ cao, nông nghiệp công nghệ cao (như sử dụng nhà kính), bảo đảm an toàn chất lượng nông sản, phân bón và thuốc trừ sâu an toàn

Nhật Bản hỗ trợ vốn ODA xây dựng hệ thống ngăn mặn tại tỉnh Bến Tre



Địa bàn Dự án Quản lý Nguồn nước tỉnh Bến Tre

Ngày 18/7, tại Hà Nội, Cơ quan Hợp tác Quốc tế Nhật Bản (JICA) vừa ký với Chính phủ Việt Nam Hiệp định vốn vay ODA cho Dự án “Quản lý nguồn nước tỉnh Bến Tre” với giá trị khoản vay là 24,257 tỷ yên Nhật.

Dự án này sẽ xây dựng tám công ngăn mặn và lắp đặt hệ thống quản lý xâm nhập mặn tại tỉnh Bến Tre, nơi hiện tượng xâm nhập mặn gây tổn thất lớn cho ngành nông nghiệp. Sau khi hoàn thành, công trình sẽ đảm bảo nguồn nước có nồng độ mặn thấp phục vụ tưới cho cây trồng, làm tăng năng suất nông nghiệp, giúp thích ứng với biến đổi khí hậu, bảo vệ và phát triển sản xuất, góp phần nâng cao đời sống của người dân.

Đơn vị thực hiện dự án là Ban Quản lý đầu tư và Xây dựng thủy lợi 9, Thành phố Hồ Chí Minh.

Công tác tuyển chọn tư vấn thiết kế và giám sát xây dựng dự kiến bắt đầu vào tháng 9/2017 và đấu thầu gói thầu xây lắp đầu tiên dự kiến vào tháng 5/2018. Theo kế hoạch, dự án sẽ hoàn thành và đi vào khai thác cuối năm 2022 hoặc đầu 2023.

Bến Tre là tỉnh rất phát triển về sản xuất nông nghiệp với các cây trồng chủ yếu là lúa, dừa, các loại cây ăn trái như sầu riêng, bưởi da xanh, chôm chôm v.v... Nông nghiệp là ngành giữ vai trò chủ đạo trong nền kinh tế của tỉnh Bến Tre.

Tuy nhiên, trong những năm gần đây, do ảnh hưởng của hiện tượng biến đổi khí hậu và nước biển dâng gây thiệt hại nặng nề đối với sản xuất nông nghiệp, cây trồng chịu mặn kém đã bị giảm sản lượng thu hoạch đáng kể, các loại trái cây có chiều hướng nhỏ đi và không phát triển được. Tính riêng trong năm 2015, thiệt hại do xâm nhập mặn của tỉnh xấp xỉ khoảng 1.500 tỷ đồng.

Để khắc phục tình trạng này và mở rộng tiềm năng thu hút đầu tư cho nông nghiệp, giải pháp ngăn mặn triệt để như xây dựng các công ngăn mặn và lắp đặt hệ thống quản lý nồng độ mặn là vô cùng cần thiết để mang lại lợi ích cho người dân, nông dân, nhà đầu tư và nền kinh tế tỉnh Bến Tre.



Phối cảnh một công ngăn mặn thuộc dự án

JICA tiếp tục hỗ trợ phòng chống mua bán người

Văn phòng Cơ quan Hợp tác Quốc tế Nhật bản (JICA) tại Việt Nam và Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội (Bộ LĐTBXH) mới đây đã ký Biên bản Thảo luận (R/D) Dự án “**Tăng cường hoạt động đường dây nóng tư vấn và hỗ trợ nạn nhân bị mua bán**” (Dự án giai đoạn 2) tại Hà Nội.

Tiếp nối thành quả của Dự án giai đoạn 1 “**Thành lập đường dây nóng phòng, chống mua bán người**”

(2012 - 2016) trên cơ sở tăng cường chức năng của Đường dây tư vấn và hỗ trợ trẻ em sẵn có tại Hà Nội, An Giang và Hà Giang, trong Dự án giai đoạn 2, tổng đài kết nối tại An Giang và tổng đài mới được thành lập tại thành phố Đà Nẵng sẽ được nâng cấp thành tổng đài vùng để cùng với tổng đài trung tâm đặt tại Hà Nội, tạo thành một hệ thống hỗ trợ tư vấn toàn diện Bắc, Trung, Nam cho nạn nhân bị mua bán.

Đặc biệt, các tư vấn viên tại ba tổng đài sẽ trực tiếp do Bộ LĐTBXH quản lý và đào tạo nhằm đảm bảo yêu cầu về chất lượng tư vấn và dịch vụ hỗ trợ. Việc số điện thoại đường dây nóng 18001567 chính thức được thông báo rộng khắp toàn quốc sẽ giúp tăng cường hiệu quả hoạt động Dự án.

Sự kiện ký R/D Dự án “*Tăng cường hoạt động đường dây nóng tư vấn và hỗ trợ nạn nhân bị mua bán*” được kỳ vọng là một bước tiến mới đóng góp vào thực hiện Chương trình phòng, chống mua bán người giai đoạn 2016 - 2020, và đánh dấu ngày Toàn dân phòng, chống mua bán người (30/7/2017).

JICA hướng dẫn về công tác chuẩn bị và thực hiện các Dự án Hợp tác Kỹ thuật

Ngày 7/7/2017, Văn phòng JICA Việt Nam đã tổ chức buổi “**Hướng dẫn về Công tác Chuẩn bị và Thực hiện các Dự án Hợp Tác Kỹ Thuật JICA**” với sự tham gia của gần 30 cán bộ từ một số cơ quan chủ dự án đang và sẽ triển khai Dự án HTKT với JICA trong thời gian tới.

Với mục đích hỗ trợ các cơ quan đối tác có sự hiểu biết toàn diện về các quy trình và nội dung trong một chu trình Dự án HTKT, các cán bộ Văn phòng JICA Việt Nam đã giới thiệu chung về ODA Nhật Bản, công tác xây dựng dự án, thủ tục ký kết dự án giữa hai bên,

nội dung các đầu vào phía Nhật, thủ tục xác nhận viện trợ với các hàng hóa và thiết bị do JICA cung cấp cũng như công tác giám sát, đánh giá và quản lý rủi ro trong dự án.

Trong buổi Hướng dẫn, giữa các cán bộ cơ quan chủ dự án và cán bộ JICA cũng đã có sự trao đổi tích cực về những vướng mắc và giải pháp trong quá trình chuẩn bị và thực hiện Dự án HTKT. Các cán bộ tham dự đánh giá cao các nội dung của buổi Hướng dẫn và đề nghị Văn phòng JICA tiếp tục tổ chức trong thời gian tới.

Chính thức khởi động Học bổng JDS 2017



Nhóm học viên JDS Năm thứ 17 trong thời gian tập huấn trước ngày lên đường tới Nhật Bản (Nguồn: Văn phòng Dự án JDS Việt Nam)

Ngày 28/7/2017, trong khuôn khổ hợp tác giữa Bộ Giáo dục và Đào tạo Việt Nam, Cơ quan Hợp tác Quốc tế Nhật Bản (JICA) và Đại sứ quán Nhật Bản tại Việt Nam, Chương trình học bổng Phát triển Nguồn Nhân lực cho Việt Nam (JDS) 2017, sử dụng nguồn vốn viện trợ không hoàn lại của Chính phủ Nhật Bản, đã chính thức được khởi động.

Được thực hiện liên tục từ năm 2000, Chương trình JDS đã cung cấp cho Việt Nam 514 suất học bổng Thạc sĩ toàn phần tại các trường đại học Nhật Bản. Trong giai đoạn 2018-2021, chương trình sẽ tiếp tục cung cấp cho Việt Nam các học bổng Thạc sĩ học bằng

tiếng Anh cho nhiều lĩnh vực, bao gồm kinh tế, giao thông/phát triển đô thị, năng lượng, nông nghiệp, môi trường, hệ thống luật pháp và hành chính công.

Trong tháng 8/2017, Hội thảo giới thiệu học bổng JDS được tổ chức tại Hà Nội, Tp. Hồ Chí Minh, Nghệ An, Lâm Đồng và Đà Nẵng, nhằm giới thiệu chi tiết về học bổng tới đông đảo cán bộ, công chức trẻ của Việt Nam, những người được kỳ vọng sẽ đóng góp sức mình cho công cuộc phát triển kinh tế - xã hội của Việt Nam trong thời gian tới.

JICA triển khai Dự án Tài chính Y tế



Bà Iwama Nozomi – Phó trưởng Đại diện Văn phòng JICA Việt Nam

Lĩnh vực phụ trách: Y tế, Quản trị nhà nước, Chương trình Tình nguyện viên, Hành chính, Kế toán

Trong bối cảnh dân số già hóa và yêu cầu ngày càng cao đối với các dịch vụ chăm sóc sức khỏe, từ Quý III năm nay, Cơ quan Hợp tác Quốc tế Nhật Bản (JICA) dự kiến triển khai dự án liên quan đến “Tài chính Y tế”, bên cạnh hai mảng hợp tác chính giữa JICA với Việt Nam trong lĩnh vực chăm sóc sức khỏe là “Cải thiện chất lượng dịch vụ chăm sóc sức khỏe” và “Phòng chống bệnh truyền nhiễm”.

Dự án này hướng tới thực hiện bao phủ chăm sóc sức khỏe toàn dân (UHC), theo đó mọi người dân đều có thể tiếp cận các dịch vụ y tế cần thiết như nâng cao sức khỏe, phòng bệnh, điều trị bệnh với chi phí nằm trong khả năng có thể chi trả được.

Để người dân có thể sử dụng các dịch vụ y tế trong khả năng chi trả, một trong những vấn đề mấu chốt là chế độ bảo hiểm y tế. Chính phủ Việt Nam đang nỗ lực tiến tới mục tiêu đến năm 2020 sẽ có hơn 90% dân số cả nước tham gia bảo hiểm y tế, so với tỷ lệ hơn 80% hiện nay. Việc nâng cao hơn nữa tỷ lệ này ở nhóm đối tượng nông dân hay các hộ kinh doanh cá thể v.v... là một trong những khó khăn cần giải quyết. Bên cạnh đó, tỷ lệ người bệnh ở Việt Nam phải tự chi trả phí dịch vụ y tế là khá cao (khoảng 50% tại thời điểm năm 2013) cũng là một vấn đề nhức nhối.

Việc xây dựng gói dịch vụ bảo hiểm sức khỏe hợp lý sẽ là chìa khóa giúp cân bằng giữa việc đảm bảo nguồn tài chính cho quỹ bảo hiểm y tế và việc cung cấp dịch vụ y tế đầy đủ, công bằng cho mọi người.

Trong bối cảnh này, một nhiệm vụ hết sức quan trọng của “Hội đồng tư vấn Quốc gia về các chính sách Bảo hiểm Y tế”, do Bộ Y tế thành lập, là phải thảo luận triệt để và đánh giá dựa trên cơ sở các dữ liệu thực tế. Ngoài ra, thông qua việc lựa chọn phương thức chi trả tối ưu, cần phải tạo sự cân bằng giữa việc kinh doanh lành mạnh của các cơ sở y tế với việc cắt giảm chi phí về y tế.

Trong dự án mới nói trên, JICA sẽ đưa ra một số đề xuất nhằm giải quyết các vấn đề này, hỗ trợ hoạt động của Hội đồng tư vấn Quốc gia về các chính sách Bảo hiểm Y tế, từng bước giúp đỡ Chính phủ Việt Nam hướng tới việc tăng cường hơn nữa sức

khỏe toàn dân - nền tảng nguồn nhân lực của quốc gia, không để người dân lâm vào hoàn cảnh khó khăn khi bệnh tật bất ngờ xảy đến.

Hiện nay, vấn đề dân số già hóa thường hay được nhìn nhận một cách tiêu cực, trong khi tuổi thọ dài hơn, về bản chất, là một điều đáng mừng.

Các quốc gia có số người trên 65 tuổi chiếm hơn 7% dân số thì được coi là quốc gia có “dân số già hóa”, các số liệu thống kê cho thấy Việt Nam cũng đã chạm đến ngưỡng này. Bên cạnh đó, khi hơn 70% nguyên nhân cái chết không phải là do bệnh truyền nhiễm mà xuất phát từ sự phát triển kinh tế nhanh chóng kéo theo những thay đổi lớn trong thói quen sinh hoạt thì điều này đồng nghĩa với việc quốc gia đó đã tiến gần đến mô hình bệnh tật giống như tại các quốc gia phát triển, nhu cầu về dịch vụ y tế sức khỏe, vì thế, cũng trở nên ngày càng cao.

Tại Việt Nam, cùng với sự già hóa dân số và phát triển công nghệ cao trong lĩnh vực y tế, việc sử dụng một cách có hiệu quả nguồn ngân sách ngày càng tăng cho y tế cũng như nâng cao hơn nữa chất lượng dịch vụ y tế sẽ là thách thức lớn trong thời gian tới.

Ở Nhật Bản, chi phí liên quan đến bảo hiểm sức khỏe chiếm đến hơn 20% Tổng sản phẩm quốc nội (GDP), đây thực sự được coi là một ngành dịch vụ lớn, vì vậy cũng nên nhìn nhận đó chính cơ hội kinh doanh mới, tạo ra công ăn việc làm cho nhiều người. Mặc dù vậy, trong lĩnh vực này, Nhật Bản không phải lúc nào cũng đạt được thành công nên muốn chia sẻ cả kinh nghiệm thành công lẫn thất bại để giúp Việt Nam có thể tự lựa chọn cho mình giải pháp phù hợp nhất.

Cho đến nay JICA đã triển khai nhiều dự án nhằm nâng cao chất lượng dịch vụ chăm sóc sức khỏe của Việt Nam thông qua việc nâng cao năng lực toàn

diện về trang thiết bị cũng như đào tạo nhân lực cho các bệnh viện lớn và các bệnh viện cơ sở ở các khu vực Bắc-Trung-Nam, hỗ trợ lĩnh vực chăm sóc sức khỏe bà mẹ trẻ em, tiêu biểu là dự án phổ cập Sổ theo dõi sức khỏe bà mẹ trẻ em.

Bên cạnh đó, trong lĩnh vực phòng chống bệnh

truyền nhiễm, JICA đã thực hiện dự án chuyển giao kỹ thuật sản xuất vắc-xin sởi và vắc-xin hỗn hợp sởi-rubella, đồng thời hỗ trợ triển khai dự án giúp tăng cường cơ chế kiểm tra, phát hiện sớm virus của các bệnh truyền nhiễm có nguy cơ lây lan toàn cầu như dịch SARS, Ebola.

Contact Us

Cơ quan Hợp tác Quốc tế Nhật Bản - Văn phòng Việt Nam
Địa chỉ: Tầng 11, Tòa nhà CornerStone, 16 Phan Chu Trinh, Hà Nội, Việt Nam
Tel: 024-3831-5005; Fax: 024-3831-5009;

Website: <http://www.jica.go.jp/vietnam/vietnamese/index.html>

Facebook: <https://www.facebook.com/jicavietnam/>